



# ***Slow Russian Language Podcast***

***Episode #12***

---

## **Масленица**

Одним из самых весёлых праздников в России считается Масленица. Это праздник прощания с зимой и **встречи** весны. Такая традиция появилась ещё до **принятия** на Руси **христианства**.

Масленицу отмечают целую неделю. В 2016 году она празднуется с 7 по 13 марта. Главным блюдом на столе, конечно, являются русские блины. Они круглые, жёлтые, горячие, прямо как солнце. К блинам подают разные **начинки** – икра, солёная рыба, творог, варенье, фрукты.

**В наши дни** в парках часто устраивают большие гуляния. Люди едят горячие блины, танцуют под народную музыку, участвуют в забавных соревнованиях. Главная традиция во время Масленицы – сжигание чучела зимы. Его делают из соломы или старых тряпок, наряжают в женскую одежду, красят и поджигают. Это символизирует конец зимы.

Последнее воскресенье Масленицы называется «прощённое Воскресенье». В этот день все **просят** друг у друга **прощения**. Когда кто-то говорит вам «прости меня», вы должны отвечать «Бог простит».

## **Translation**

Maslenitsa is one of the happiest holidays in Russia. This holiday says goodbye to winter and greets the spring. This tradition appeared even prior to the acceptance of Christianity in Russia.

Maslenitsa is celebrated for an entire week. In 2016, it is celebrated from 7 to 13 March. Russian pancakes are the primary dish served of course. They are round, yellow, hot, just like the sun. Various fillings, such as caviar, salted fish, cottage cheese, jam, and fruit, are put on pancakes.

There are large festivals in parks today. People eat hot bliny, dance to folk music, participate in fun competitions. The main tradition at the time of Maslenitsa, the burning of effigies of winter. It is made of straw and old rags, dressed up in women's clothes, colored, and set afire. It symbolizes the end of winter.

The last Sunday of Maslenitsa is called the Forgiven Sunday. On this day, everyone asks each other for forgiveness. When someone says to you, "I am sorry," then you should answer "god will forgive".

**Слова с синонимами и примерами.**  
**The words with synonyms and examples.**

**Принять какую-либо религию** – стать христианином, мусульманином, буддистом и т.д. – To convert to some religion.

*(Пример: Я хочу принять буддизм. Я хочу принять ислам).*

**Начинка** – то, что внутри какого-либо блюда. – Stuffing, filling.

*(Пример: Маша любит пирожки с начинкой.*

*Пример: Я не ем конфеты с алкогольной начинкой.)*

**В наши дни** – в настоящем, сегодня, в наше время. – Nowadays.

*(Пример: В наши дни сложно найти настоящего друга.*

*Пример: В наши дни люди меньше читают.)*

**Просить прощения** – извиняться, просить извинения. – Asking for forgiveness, apologize.

*Пример: Ты был неправ. Ты должен попросить прощения.*

*Пример: Прошу прощения, как пройти в библиотеку?)*